

## II

(Säädökset, joita ei tarvitse julkaista)

## KOMISSIO

## KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 4 päivänä huhtikuuta 2005,

**naudan siemennesteen ja tuoreen sianlihan tuontia Kanadasta koskevista yksinkertaistetuista todistuksista ja päätöksen 2004/639/EY muuttamisesta**

(tiedoksiannettu numerolla K(2005) 1002)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2005/290/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon kansanterveyden ja eläinten terveyden suojelemiseksi toteutettavia toimenpiteitä elävien eläinten ja eläintuotteiden kaupassa koskevan Euroopan yhteisön ja Kanadan hallituksen välisen sopimuksen tekemisestä 14 päivänä joulukuuta 1998 tehdyn neuvoston päätöksen 1999/201/EY<sup>(1)</sup> ja erityisesti sen 3 artiklan,

ottaa huomioon eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista yhteisön sisäisessä naudansukuisten kotieläinten pakastetun siemennesteen kaupassa ja tuonnissa 14 päivänä kesäkuuta 1988 annetun neuvoston direktiivin 88/407/ETY<sup>(2)</sup> ja erityisesti sen 10 artiklan 2 kohdan ja 11 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon terveyttä ja eläinten terveyttä koskevista ongelmista nautaeläinten, sikojen, lampaiden ja vuohien sekä tuoreen lihan tai lihavalmisteiden tuonnissa kolmansista maista 12 päivänä joulukuuta 1972 annetun neuvoston direktiivin 72/462/ETY<sup>(3)</sup> ja erityisesti sen 16 artiklan 1 kohdan ja 22 artiklan 2 kohdan,

ottaa huomioon ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläinperäisten tuotteiden tuotantoon, jalostukseen, jakeluun ja yhteisön alueelle tuomiseen liittyvistä eläinten terveyttä koskevista säännöistä 16 päivänä joulukuuta 2002 annetun neuvoston direktiivin 2002/99/EY<sup>(4)</sup> ja erityisesti sen 8 artiklan 4 kohdan ja 9 artiklan 4 kohdan b alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan yhteisön ja Kanadan hallituksen 17 päivänä joulukuuta 1998 kansanterveyden ja eläinten terveyden suojelemiseksi toteutettavista toimenpiteistä elävien eläinten ja eläintuotteiden kaupassa tekemän sopimuksen (jäljempänä 'sopimus') liitteessä V vahvistetaan kansanterveyttä ja eläinten terveyttä koskevat toimenpiteet, jotka on toteutettava tuotaessa yhteisöön tiettyjä eläimiä ja niistä saatavia tuotteita ja joiden vastaavuus olisi tunnustettava.
- (2) Sopimuksen liitteessä VII vahvistetaan yksinkertaistetut eläinten terveyttä ja/tai kansanterveyttä koskevat viralliset vakuutukset, jotka on sisällytettävä terveystodistumalliin, joka vaaditaan tuotaessa yhteisöön eläviä eläimiä ja niistä saatavia tuotteita, joiden osalta toimenpiteiden vastaavuus (Yes-1) on tunnustettu.
- (3) Eläinten terveyttä koskevien vaatimusten vastaavuus on tunnustettu naudansukuisten siemennesteen osalta direktiivin 88/407/ETY, sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 2003/43/EY<sup>(5)</sup>, perusteella, ja siksi on vahvistettava naudansukuisten siemennestettä koskeva yksinkertaistettu mallitodistus.

<sup>(1)</sup> EYVL L 71, 18.3.1999, s. 1.

<sup>(2)</sup> EYVL L 194, 22.7.1988, s. 10. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission päätöksellä 2004/101/EY (EUVL L 30, 4.2.2004, s. 15).

<sup>(3)</sup> EYVL L 302, 31.12.1972, s. 24. Direktiivi sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 807/2003 (EUVL L 122, 16.5.2003, s. 36).

<sup>(4)</sup> EYVL L 18, 23.1.2003, s. 11.

<sup>(5)</sup> EUVL L 143, 11.6.2003, s. 23.

- (4) On selvennettävä, että naudansukuisten kotieläinten siemennesteen tuontia koskevista edellytyksistä 6 päivänä syyskuuta 2004 tehdyssä komission päätöksessä 2004/639/EY<sup>(1)</sup> vahvistettujen eläinten terveyttä koskevien mallitodistusten käyttäminen on pakollista, mutta se ei estä tiettyjen komission ja kolmansien maiden väliin vastaavuussopimuksiin perustuvien todistusvaatimusten soveltamista. Päätöstä 2004/639/EY olisi muutettava vastaavasti.
- (5) Vastaavuus on tunnustettu sianlihaa koskevien kansanterveydellisten vaatimusten muttei eläinten terveyttä koskevien vaatimusten osalta. Siksi sianlihan mallitodistuksen vastaavuuteen perustuvan yksinkertaistamisen olisi katettava ainoastaan kansanterveydelliset toimenpiteet.
- (6) Eläinten suojelusta teurastus- tai lopettamishetkellä 22 päivänä joulukuuta 1993 annetussa neuvoston direktiivissä 93/119/EY<sup>(2)</sup> säädetään, että kolmannesta maasta tuodun lihan mukana seuraavia terveystodistuksia on täydennettävä vakuutuksella siitä, että kyseisessä direktiivissä tarkoitettut eläimet on teurastettu olosuhteissa, joissa taa-taan vähintään kyseisessä direktiivissä säädettyä kohtelua vastaava eläinten inhimillinen kohtelu. Kyseinen vakuutus on sisällytettävä tässä päätöksessä olevaan tuoretta sianlihaa koskevaan mallitodistukseen.
- (7) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarviket-jua ja eläinten hyvinvointia käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

#### 1 artikla

Jäsenvaltioiden on sallittava sellaisen naudansukuisten kotieläinten siemennesteen tuonti Kanadasta, joka on liitteessä I olevassa mallitodistuksessa vahvistettujen todistuksia koskevien vaatimusten mukaista ja jonka mukana seuraa tällainen todistus, joka on asianmukaisesti täytetty ja myönnetty ennen lähetyksen lähtöä Kanadasta.

#### 2 artikla

Jäsenvaltioiden on sallittava sellaisen kotieläiminä pidettyjen sikojen tuoreen lihan tuonti Kanadasta, joka on liitteessä II olevassa mallitodistuksessa vahvistettujen todistuksia koskevien vaatimusten mukaista ja jonka mukana seuraa tällainen todistus, joka on asianmukaisesti täytetty ja myönnetty ennen lähetyksen lähtöä Kanadasta.

#### 3 artikla

Lisätään päätöksen 2004/639/EY 1 artiklaan 4 kohta seuraavasti:

”4. Edellä 1 kohdassa oleva vaatimus käyttää liitteen II osassa 1 vahvistettua eläinten terveyttä koskevaa mallisopimusta ei estä yhteisön ja kolmansien maiden välisten vastaavuuteen perustuvien sopimusten nojalla hyväksytyjen erityisten todistusvaatimusten ja mallitodistusten soveltamista.”

#### 4 artikla

Enintään 90 päivän mittaisena siirtymäaikana tämän päätöksen soveltamispäivästä jäsenvaltioiden on sallittava naudansukuisten kotieläinten siemennesteen ja kotieläiminä pidettyjen sikojen tuoreen lihan tuonti Kanadasta ennen tämän päätöksen soveltamispäivää käytettävillä mallitodistuksilla varustettuna.

#### 5 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 4 päivänä huhtikuuta 2005.

Komission puolesta  
Markos KYPRIANOU  
Komission jäsen

<sup>(1)</sup> EUVL L 292, 15.9.2004, s. 21.

<sup>(2)</sup> EYVL L 340, 31.12.1993, s. 21. Direktiivi sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 806/2003 (EUVL L 122, 16.5.2003, s. 1).

## LIITE I

## Terveystodistus – naudansukuisten kotieläinten siemenneste

1. Alkuperämaa: Toimivaltainen viranomainen:		KANADA Canadian Food Inspection Agency (CFIA)	2. Terveystodistuksen numero
<b>A. SIEMENNESTEEN ALKUPERÄ</b>			
3. Lähetyksen alkuperäaseman hyväksyntänumero: keinosiemennysasema/varastointiasema <sup>(1)</sup>			
4. Lähetyksen alkuperäaseman nimi ja osoite: keinosiemennysasema/varastointiasema <sup>(1)</sup>		5. Lähettäjän nimi ja osoite	
6. Lastausmaa ja -paikka		7. Kuljetusväline	
<b>B. SIEMENNESTEEN MÄÄRÄPAIKKA</b>			
8. Määräjäsenvaltio		9. Vastaanottajan nimi ja osoite	
<b>C. SIEMENNESTEEN TUNNISTETIEDOT</b>			
10. Keräyserien tunnistetiedot <sup>(2)</sup>	11. Keräyserien lukumäärä	12. Lähtöpaikkana olleen keinosiemennysaseman hyväksyntänumero	
<b>D. TERVEYTTÄ KOSKEVAT TIEDOT</b>			
13. Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että			
a) siemenneste noudattaa asiaa koskevia Kanadan terveysnormeja ja -vaatimuksia, jotka on tunnustettu Euroopan yhteisön normeja ja vaatimuksia vastaaviksi <sup>(3)</sup> erityisesti seuraavien määräysten mukaisesti: Health and Animals Act, "Export Eligible Semen to the European Union of the Artificial Insemination Program" -ohjelman 15.4.1 jakson EBL:ää koskeva alakohta (1.5.6) ja IBR:ää koskeva alakohta (3.6.6) <sup>(4)</sup> ;			
b) edellä kuvattu siemenneste toimitettiin lastauspaikalle sinetöidyssä säiliössä, jossa on numero ....., olosuhteissa, jotka ovat sellaisten asiaa koskevien Kanadan terveysnormien ja -vaatimusten mukaisia, jotka on tunnustettu Euroopan yhteisön normeja ja vaatimuksia vastaaviksi <sup>(3)</sup> .			
<b>E. VOIMASSAOLO</b>			
14. Paikka ja päiväys	15. Virkaeläinlääkärin nimi ja virka-asema	16. Virkaeläinlääkärin leima ja allekirjoitus	

(1) Tarpeeton viivataan yli.

(2) Luovuttajaeläimen tunniste ja keräyspäivä.

(3) Neuvoston direktiivi 88/407/ETY, sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 2003/43/EY.

(4) Maaliskuun 2004 versio.

## LIITE II

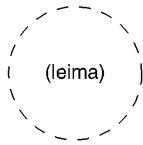
## Eläinten terveyttä ja kansanterveyttä koskeva todistus – kotieläiminä pidettyjen sikojen tuore liha

<b>1. Lähettäjä</b> (nimi ja täydellinen osoite) ..... ..... ..... .....	<b>ELÄINLÄÄKÄRINTODISTUS</b> <b>Euroopan yhteisöön lähetettävälle kotieläiminä</b> <b>pidettyjen sikojen tuoreelle lihalle<sup>(1)</sup></b> Nro <sup>(2)</sup> <span style="float: right;">ALKUPERÄINEN</span>																																																																					
<b>2. Vastaanottaja</b> (nimi ja täydellinen osoite) ..... ..... ..... .....	<b>3. Lihan alkuperä</b> 3.1 Maa: KANADA 3.2 Aluekoodi: CA																																																																					
<b>5. Lihan aiottu määräpaikka</b> 5.1 EU:n jäsenvaltio: ..... 5.2 Laitoksen nimi ja osoite: ..... Hyväksyntä- tai rekisteröintinumero (jos sellainen on) ..... .....	<b>4. Toimivaltainen viranomainen</b> Canadian Food Inspection Agency (CFIA) ..... ..... .....																																																																					
<b>7. Kuljetusväline ja lähetyksen tunnistetiedot<sup>(3)</sup></b> 7.1 (kuorma-auto, junanvaunu, laiva tai ilma-alus) <sup>(4)</sup> 7.2 Rekisterinumero(t), laivan nimi tai lennon numero: ..... ..... .....	<b>6. Lastauspaikka vientiä varten</b> ..... ..... <b>7.3 Lähetyksen täydentävät tunnistetiedot<sup>(5)</sup>:</b> ..... ..... ..... .....																																																																					
<b>8. Lihan tunnistetiedot</b> 8.1 Kotieläiminä pidettyjen sikojen lihaa 8.2 Lähetykseen kuuluvan lihan lämpötila: jäädytetty/jäädätetty <sup>(4)</sup> 8.3 Lähetykseen kuuluvan lihan yksilölliset tunnistetiedot: <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th rowspan="2">Palojen tyyppi<sup>(6)</sup></th> <th colspan="3">Laitosten hyväksyntänumero</th> <th rowspan="2">Pakkaus-/kappalemäärä</th> <th rowspan="2">Nettopaino (kg)</th> </tr> <tr> <th>Teurastamo</th> <th>Leikkaamo/Valmistamo</th> <th>Kylmävarasto</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: right;">Yhteensä</td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>		Palojen tyyppi <sup>(6)</sup>	Laitosten hyväksyntänumero			Pakkaus-/kappalemäärä	Nettopaino (kg)	Teurastamo	Leikkaamo/Valmistamo	Kylmävarasto																																																							Yhteensä					
Palojen tyyppi <sup>(6)</sup>	Laitosten hyväksyntänumero			Pakkaus-/kappalemäärä	Nettopaino (kg)																																																																	
	Teurastamo	Leikkaamo/Valmistamo	Kylmävarasto																																																																			
Yhteensä																																																																						
<b>9. Kansanterveyttä koskeva vakuutus</b> Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri vakuuttaa, että: 9.1 tuore liha noudattaa asiaa koskevia Kanadan terveysnormeja ja -vaatimuksia, jotka on tunnustettu Euroopan yhteisön normeja ja vaatimuksia <sup>(7)</sup> vastaaviksi erityisesti seuraavien määräysten mukaisesti: Meat Inspection Act sekä "Meat Hygiene Manual" <sup>(8)</sup> -asiakirjan 11 luvun Euroopan unionia koskevan 11.7.3 jakson 2 ja 3 alajakso, ja soveltuu ihmisravinnoksi; 9.2 tuoreessa lihassa tai lihan pakkauksissa on virallinen terveystunnus, jolla todistetaan, että liha on viimeistelty ja tarkastettu 8.3 kohdassa mainituissa laitoksissa, jotka on hyväksytty Euroopan yhteisöön vientiä varten.																																																																						

10.	<b>Eläinten terveyttä koskeva vakuutus</b>
	Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri vakuuttaa, että edellä kuvattu tuore liha:
10.1	on saatu alueelta, jonka koodi on CA ja joka/jonka/jolla tämän todistuksen antamispäivänä
( <sup>4</sup> )joko	[a] on ollut 12 kuukauden ajan vapaa suu- ja sorkkataudista, karjarutosta, afrikkalaisesta sikarutosta, klassisesta sikarutosta ja sian vesikulaaritaudista; ja]
( <sup>4</sup> )tai	[a] i) on ollut 12 kuukauden ajan vapaa karjarutosta, afrikkalaisesta sikarutosta, [suu- ja sorkkataudista] ( <sup>4</sup> ), [klassisesta sikarutosta] ( <sup>4</sup> ) ja [sian vesikulaaritaudista] ( <sup>4</sup> ); ja ii) katsotaan olleen vapaa [suu- ja sorkkataudista] ( <sup>4</sup> ), [klassisesta sikarutosta] ( <sup>4</sup> ) ja [sian vesikulaaritaudista] ( <sup>4</sup> ) ..... (päivämäärä) lähtien, eikä sillä ole esiintynyt tapauksia/taudinpurkauksia tämän jälkeen, ja lihan vienti alueelta sallitaan 4 päivänä huhtikuuta 2005 tehdyllä komission päätöksellä 2005/290/EY; ja] b) ei ole suoritettu rokotuksia näitä tauteja vastaan 12 viime kuukauden aikana ja jolle ei saa tuoda näitä tauteja vastaan rokotettuja kotieläiminä pidettyjä eläimiä;
10.2	on saatu eläimistä, jotka
( <sup>4</sup> )	[ovat olleet 10.1 kohdassa kuvatulla alueella syntymästään saakka tai vähintään kolme kuukautta ennen teurastusta;]
( <sup>4</sup> ) ja/tai	[on tuotu .... (päivämäärä) Kanadan alueelle alueelta, jonka koodi on ... ( <sup>9</sup> ) ja jolla kyseisenä päivänä oli lupa viedä kyseinen tuore liha Euroopan yhteisöön;]
( <sup>4</sup> ) ja/tai	[on tuotu ..... (päivämäärä) 10.1 kohdassa kuvatulle alueelle ..... alueelta (EU:n jäsenvaltio);]
10.3	on saatu eläimistä, jotka tulevat tiloilta, joilla/joihin a) olevista eläimistä yhtään ei ole rokotettu 10.1 kohdassa mainittuja tauteja vastaan; b) ja joiden lähistöllä 10 km:n etäisyydellä ei ole esiintynyt 10.1 kohdassa mainittujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia 40 edellisen päivän aikana; c) ei ole sovellettu kieltoja kuuden edellisen viikon aikana esiintyneen sikojen luomistaudinpurkauksen vuoksi;
10.4	on saatu eläimistä, a) jotka ovat olleet syntymästään lähtien erillään luonnonvaraisista sorkkaeläimistä; b) jotka on kuljetettu tiloilta hyväksytyyn teurastamoon puhdistetuissa ja desinfioiduissa kuljetusvälineissä siten, että nämä eläimet eivät ole olleet kosketuksissa muihin eläimiin, jotka eivät täytä edellä mainittuja edellytyksiä; c) joille on tehty teurastamossa ante mortem -tarkastus enintään 24 tuntia ennen teurastusta ja erityisesti joissa ei ole todettu mitään oireita edellä 10.1 kohdassa mainituista taudeista; ja d) jotka teurastettiin ..... (päivämäärä tai ajanjakso) ( <sup>10</sup> );
10.5	on peräisin laitoksesta, jonka lähistöllä 10 km:n säteellä ei ole esiintynyt edellä 10.1 kohdassa mainittujen tautien tapauksia/taudinpurkauksia 40 edellisen päivän aikana tai, jos tautia on esiintynyt, lihan valmistus Euroopan yhteisöön vientiä varten on sallittu vasta sen jälkeen, kun kaikki siellä olleet eläimet on teurastettu, kaikki liha on hävitetty ja kaikki tilat on perusteellisesti puhdistettu ja desinfioitu virkaeläinlääkäriin valvonnassa;
10.6	on saatu ja valmistettu siten, että liha ei ole ollut kosketuksissa muuhun lihaan, joka ei täytä edellä kuvattuja vaatimuksia.
11.	<b>Vakuutus eläinten hyvinvoinnista</b>
	Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri vakuuttaa, että edellä kuvattu tuore liha on peräisin eläimistä, joita on kohdeltu teurastamossa ennen teurastusta ja teurastus- tai lopetushetkellä Euroopan tavalla, jolla taataan vähintään yhteisön lainsäädännön asiaa koskevia säännöksiä ( <sup>11</sup> ) vastaava eläinten inhimillinen kohtelu.

**Virallinen leima ja allekirjoitus**

Tehty ..... (paikka) ..... (pvm)



(virkaeläinlääkärin allekirjoitus)

(nimi suuraakkosin, virka-asema ja arvo)

**Huomautukset**

- (1) Tuoreella lihalla tarkoitetaan kaikkia kotieläiminä pidettyjen sikojen (*Sus scrofa*) ihmisravinnoksi soveltuvia osia, joko tuoreena, jäädytettynä tai jäädytettynä, lukuun ottamatta pakastettua jauhettua lihaa.
- (2) CFIA:n myöntämä.
- (3) Tapauksen mukaan on esitettävä junanvaunun tai kuorma-auton rekisterinumero(t) tai laivan nimi. Lennon numero on ilmoitettava, jos se on tiedossa.  
Jos kuljetus tapahtuu konteissa tai kuljetuslaatikoissa, konttien tai kuljetuslaatikoiden kokonaismäärä ja mahdolliset rekisteröinti- ja sinetöintinumerot on mainittava 7.3 kohdassa.
- (4) Tarpeeton viivataan yli.
- (5) Täytetään tarvittaessa.
- (6) Kun kyseessä on jäädytetty liha, ilmoitetaan palojen pakastuspäivä (kk/vv).
- (7) Sovelletaan neuvoston direktiivin 2002/99/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) säännöksiä.  
Yleiseen hygieniaan sovelletaan komission päätöksen 2002/477/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) säännöksiä. Trikinsoosiin sovelletaan neuvoston direktiivin 77/96/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) säännöksiä.
- (8) Direktiivi N:o 2005-3.  
<http://www.inspection.gc.ca/francais/anima/meavia/mmopmmhv/chap11/eu-uef.shtml> — ranskankielinen toisinto  
<http://www.inspection.gc.ca/english/anima/meavia/mmopmmhv/chap11/eu-uee.shtml> — englanninkielinen toisinto
- (9) Neuvoston päätöksen 79/542/ETY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna) liitteessä II olevaan 1 osaan sisältyvä maa ja aluekoodi.
- (10) Teurastuspäivä tai -päivät. Tämän lihan tuontia ei sallita, jos se on saatu eläimistä, jotka on teurastettu joko ennen päivämäärää, jona 3 kohdassa mainitulle alueelle myönnettiin lupa yhteisöön vientiä varten, tai ajanjaksona, jona Euroopan yhteisössä sovelletaan rajoittavia toimenpiteitä tämän lihan tuontia vastaan kyseiseltä alueelta.
- (11) Sovelletaan neuvoston direktiiviä 93/119/EY (sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna).

**Ohjeet todistuksen täyttämistä varten**

- a) Lihalle, joka lähetetään samaan määräpaikkaan ja kuljetetaan samassa junanvaunussa, kuorma-autossa, ilma-aluksessa tai laivassa, on laadittava yksi erillinen todistus.
- b) Kunkin alkuperäisen todistuksen on oltava yhdellä arkilla ja molemminpuolisena, tai jos tarvitaan enemmän kuin yksi arkki, todistuksen on oltava sellainen, että kaikista sivuista muodostuu yhtenäinen kokonaisuus siten, että sivut eivät ole erillisiä.
- c) Todistus on laadittava englannin- tai ranskankielellä sekä yhdellä sen EU:n jäsenvaltion, jonka rajatarkastusasemalla tarkastus tehdään, ja määräpaikkana olevan EU:n jäsenvaltion virallisella kielellä.  
Nämä jäsenvaltiot voivat kuitenkin sallia muita kieliä, jos mukana on tarpeen vaatiessa virallinen käännös.
- d) Jos lähetyksessä olevien tuotteiden tunnistamiseksi (todistustallin 8.3 kohdassa oleva luettelo) todistukseen kiinnitetään lisäsivuja, näiden sivujen katsotaan olevan osa alkuperäistä todistusta, ja todistuksen myöntävän virkaeläinlääkärin on allekirjoitettava ja leimattava jokainen sivu.
- e) Jos todistuksessa, myös d kohdassa tarkoitetuissa lisäluetteloissa, on enemmän kuin yksi sivu, jokaisen sivun alaosaan on laitettava sivunumero — (sivunumero)/(sivujen kokonaismäärä) — ja yläosaan toimivaltaisen viranomaisen antama todistuksen koodinumero.
- f) Virkaeläinlääkärin on täytettävä ja allekirjoitettava alkuperäinen todistus. Näin tehdessään viejään toimivaltaisen viranomaisen on varmistettava, että noudatetaan todistuksen myöntämistä koskevia periaatteita, jotka vastaavat neuvoston direktiivissä 96/93/EY vahvistettuja periaatteita.  
Allekirjoituksen värin on oltava eri kuin painoväri. Samat säännöt koskevat muita leimoja kuin kohopainettuja leimoja ja vesileimoja.
- g) Todistuksen alkuperäiskappaleen on seurattava lähetyksen mukana EU:n rajatarkastusasemalle asti.